

**Záznam výsledků
45. porady pracovní skupiny
„Havarijní znečištění vod“ (H)
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)
ve dnech 5. 3. – 6. 3. 2012 v Magdeburku**

Přítomni: viz prezenční listina (příloha 1)

BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání

Předseda pracovní skupiny H, pan Balej, přivítal účastníky porady a zahájil jednání.

Účastníky porady dále přivítal vedoucí sekretariátu, pan Vosika, který při této příležitosti poděkoval za včasné hlášení o odstávce ČOV v Dvoře Králové, která sice neměla dopad na hraniční profil, ale vyvolala značný zájem sdělovacích prostředků.

Návrh programu jednání byl přijat.

BOD 2 Informace o výsledcích 24. zasedání MKOL v říjnu 2011

Na základě výtahu ze závěrečného protokolu informoval předseda pracovní skupiny o výsledcích 24. zasedání MKOL. Zájmů pracovní skupiny H se týká především bod:

BOD 4. c) Havarijní znečištění vod (H)

Předseda pracovní skupiny upozornil na následující body usnesení 24-4c-3 ke zprávě předsedy pracovní skupiny H:

2. MKOL žádá pracovní skupinu H, aby dokončila návrh přepracovaného znění Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe a předložila ho nejpozději na 25. zasedání MKOL v říjnu 2012 ke schválení.
3. MKOL děkuje Spolkovému ústavu hydrologickému (BfG) za podporu pracovní skupiny H při organizaci pracovního setkání zástupců mezinárodních hlavních varovných centrál a institucí zodpovědných za použití Poplachového modelu Labe v případě závažného havarijního znečištění vod ve dnech 22. – 23. listopadu 2010 v Koblenzi.
4. MKOL žádá pracovní skupinu H, aby na poradě vedoucích delegací v květnu 2012 informovala o stavu realizace stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe a rozšíření Poplachového modelu Labe (ALAMO) o přítoky Vltavu a Sálu.

Předseda pracovní skupiny informoval, že novou vedoucí české delegace v MKOL byla jmenována paní Ing. Hana Randová.

MKOL dále ve 12. bodě usnesení 24-4a-2 souhlasila s tím, aby se na měřicích stanicích „Mezinárodního programu měření Labe“ z odborných a finančních důvodů upustilo od zavádění kombinovaného emisně-imisního přístupu k identifikaci havarijního znečištění vod.

Magdeburský seminář o ochraně vod se v roce 2012 uskuteční ve dnech 10. a 11. října v Hamburku a bude věnován problematice jakosti a transportu sedimentů v povodí Labe.

BOD 3 Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe (MVPPL)

BOD 3.1 Testování

Mezinárodní hlavní varovná centrála (MHVC) v Hradci Králové (Povodí Labe, státní podnik) zorganizovala dle scénáře pracovní skupiny H testování MVPPL (dle odst. 7.2 MVPPL), které se uskutečnilo dne 28. 6. 2011.

Na základě výsledku vyhodnocení testování lze konstatovat:

- Přenos hlášení mezi MHVC v Hradci Králové a MHVC v Drážďanech proběhl v souladu s MVPPL.
- Byly zaznamenány nedostatky při předávání potvrzení hlášení – chybějící potvrzení faxem MHVC v Drážďanech a Hamburku – viz příloha 2.

BOD 3.2 Návrh aktualizovaného znění

Sekretariát připravil návrh aktualizovaného znění MVPPL (předloha H45_12-3-3).

Pracovní skupina se dohodla na následujících dalších úpravách:

- Bude doplněn formulář hlášení pro hledání zdroje znečištění, který se rozesílá směrem proti proudu (podobně jako na Rýně), a odpovídajícím způsobem upraveny hlášené cesty (bod 2 MVPPL).
- Opakování hlášení bude přesunuto na konec bodu 3.5 MVPPL a v elektronickém potvrzení hlášení bude doplněno jméno oznamovatele a instituce (MHVC).
- Na konci bodu 6 MVPPL bude doplněna věta: „Do přehledu je třeba zařadit v zásadě všechny případy, které splňují minimálně kritéria WRI 1.“
- Při testování bude probíhat přenos hlášení i potvrzení hlášení faxem i elektronickou poštou.
- Do formuláře hlášení bude zanesena u všech relevantních položek možnost „není známo“.
- Bude aktualizován přehled literatury – zde budou uvedeny pouze internetové odkazy.
- V tabulce pro orientační odhad rychlosti postupu znečištění tokem Labe za různých průtoků budou uvedeny příslušně orientační průtoky, resp. vodní stavy a doplněna informace, že se jedná o čelo vlny znečišťujících látek.

Pan Winkelmann byl požádán, aby na příští poradě česko-německé skupiny expertů „Bezpečnost technických zařízení“, která se uskuteční ve dnech 11. a 12. 9. 2012 oslovil otázku fungování přeshraniční pomoci za mimořádných havárií.

BOD 3.3 Organizace potvrzování příjmu hlášení MHVC Hradec Králové

Česká delegace se obrátila na německou delegaci s prosbou, aby došlo k úpravě přenosu potvrzení příjmu hlášení z německé strany v souladu s MVPPL. To znamená, aby na MHVC v Hradci Králové bylo zasíláno pouze potvrzení příjmu hlášení z MHVC v Drážďanech. Nadbytečná potvrzení hlášení ostatních MHVC v Německu či zpětné zasílání obdržených hlášení MHVC v Hradci Králové jsou matoucí.

BOD 3.4 Česko-německý přehled nejčastěji užívaných výrazů

Pracovní skupina se dohodla, že s využitím přehledů zpracovaných MKOOpZ a MKOR připraví česko-německo-anglický přehled často užívaných výrazů pro potřeby MVPPL.

Sekretariát MKOL obdržel souhlasy sekretariátů MKOOpZ a MKOR k využití zde zpracovaných přehledů. BfG připravil návrh chybějících anglických výrazů ve slovníku MKOOpZ.

Další postup:

- Sekretariát do již zpracovaného slovníku MKOR doplní chybějící termíny ze slovníku MKOOpZ a zašle členům pracovní skupiny k případnému doplnění termínů specifických pro Labe.

BOD 3.5 Harmonizace se „Směrnicí pro vyrozumění o znečištění na hraničních vodních tocích mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v saském úseku státních hranic“

Předseda pracovní skupiny informoval o výsledcích 13. zasedání Česko-německé komise pro hraniční vody ve dnech 21. a 22. října 2010 s tím, že integrace Směrnice do MVPPL je v současné době nerealizovatelná a sjednocení formulářů hlášení bude sekretariáty prověřeno. Pan Lorenz byl požádán o zajištění aktuálních informací ve věci sjednocování formulářů.

Stálý výbor Sasko souhlasil (výsledek 13. zasedání, 7. až 9. června 2011) s návrhem sekretariátů, aby vyrozumění o haváriích, týkající se hraničního profilu S 94 Labe/Elbe, bylo ze Směrnice vyjmuto a tento hraniční vodní tok byl z příloh 3 a 4 Směrnice vyškrtnut. Důvodem jsou do této doby duplicitní hlášení prostřednictvím Směrnice a dvoustranně odsouhlasených hlásných cest Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe v rámci MKOL/IKSE (dále jen MVPPL). Prostřednictvím hlásných cest MVPPL je v případě havárie na S 94 Labe/Elbe zajištěna informace dotčeným vodoprávním úřadům ve Svobodném státě Sasko.

Podrobnosti jsou uvedeny v příloze 3.

BOD 4 Zpracování Vltavy a Sály do Poplachového modelu Labe – stav prací

Pan Mai připravil informativní prezentaci k stavu zpracování Vltavy a Sály do Poplachového modelu Labe především s ohledem na přípravu a provedení stopovacích pokusů – viz příloha 4.

Již provedené přípravné práce:

- výběr vhodných vodoměrných stanic
- zpracování resp. dohledání potřebných měrných křivek a závislostí mezi průtokem a rychlostí.

Dne 26. 1. 2012 se uskutečnilo pracovní setkání zástupců BfG, Povodí Vltavy, státní podnik a sekretariátu MKOL, při kterém byl proveden terénní průzkum a vybrána vhodná místa pro aplikaci stopovací látky a osazení měřících přístrojů na Vltavě. Byly vybrány následující profily resp. jezy:

- VD Vrané – aplikace stopovací látky
- Praha-Modřany
- Praha-Štvanice
- Praha-Troja
- Klecany
- Dolany
- Miřejovice
- Vraňany
- Dolní Beřkovice (Labe)

Pro provedení stopovacích pokusů na Sále byly již také vybrány vhodné profily. Jedná se o jezy ve vlastnictví Vodní a plavební správy. Souhlas s umístěním měřících přístrojů má BfG k dispozici.

Potřebná povolení pro provedení stopovacích pokusů jsou k dispozici. První stopovací pokus se na Vltavě uskuteční v období březen-duben 2012.

BOD 5 Stabilní havarijný profil v hraničním úseku Labe

Česká delegace informovala o aktuálním stavu:

- Předběžný odhad nákladů činí 30 mil. Kč.
- Finanční prostředky na české straně zatím nejsou zajištěny. V polovině prosince 2011 podal státní podnik Povodí Labe žádost o finanční podporu do Operačního programu Životní prostředí. Od té doby probíhá administrace na půdě Státního fondu životního prostředí.
- Dne 23. 1. 2012 obdržel státní podnik Povodí Labe informaci o zahájení řízení o povolení stavby. Pokud nebudou podány žádné námitky, mělo by být stavební povolení vydáno do konce března 2012.
- Kontaktním partnerem na německé straně pro otázky spojené s přípravou a vydáním stavebního povolení a odsouhlasením spolufinancování stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe byl jmenován pan Dr. Eckardt ze Saského státního ministerstva životního prostředí a zemědělství (Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft).

Pan Lorenz informoval, že 19. 3. 2012 se uskuteční v Drážďanech českoněmecké setkání, kde bude diskutována otázka financování stabilního havarijního profilu v hraničním úseku Labe.

BOD 6 Příprava souhrnného dokumentu k aktivitám MKOL v oblasti havarijní prevence, bezpečnosti technických zařízení a zdolávání havárií

Pracovní skupina souhlasí, aby souhrnná prezentace aktivit MKOL v oblasti havarijní prevence, bezpečnosti technických zařízení a zdolávání havárií na internetu vycházela z textu Závěrečné zprávy o plnění „Akčního programu Labe“ 1996 – 2010 (předloha H45_12-6-1). Sekretariát tento text před umístěním na internetové stránky aktualizuje.

BOD 7 Bezpečnostně technická doporučení na ochranu vod ve vztahu k technickým zařízením

Pracovní skupina se shodla, že provede aktualizaci doporučení MKOL k problematice zachycování hasební vody z roku 1993.

Další postup:

- Sekretariát poskytne členům pracovní skupiny text doporučení ve formátu MS-Word.
- Česká a německá delegace ověří, jakým způsobem je tato problematika řešena v národní legislativě.
- Na příští poradě bude se zohledněním výsledků analýz národních předpisů navržena aktualizace doporučení.
- Na příští poradě bude případně pozván specialista k této problematice, kterého kontaktuje pan Winkelmann a poté poskytne kontaktní údaje sekretariátu.

BOD 8 Inventarizace speciální přístrojové a sanační techniky v povodí Labe

Pracovní skupina se shodla, že by bylo vhodné ověřit stávající technické možnosti pro zvládání havárií v úseku Ústí nad Labem – Pírna.

Další postup:

- Česká a německá delegace pro příští poradě připraví návrhy scénářů havarijního znečištění vod pro ověření stávající speciální přístrojové a sanační techniky v úseku Ústí nad Labem – Pírna za zašlou sekretariátu MKOL **do 15. 5. 2012**.
- Na základě těchto scénářů připraví sekretariát předlohu pro příští poradě.

Pan Brandt poskytne sekretariátu dílčí výsledky podobné studie, která byla zpracována pro vybraný úsek Labe v Sasku-Anhaltsku v roce 2000.

BOD 9 Zmapování zvlášť citlivých oblastí (pro minimalizaci dopadů havárií)

Pracovní skupina se dohodla, že sekretariát pro příští poradě připraví přehled potenciálně využitelných informací, které byly na mezinárodní úrovni shromážděny v rámci reportingu pro potřeby Rámcové směrnice o vodách. V prvním kroku pouze informace k vlastnímu toku Labe. Na základě těchto informací, se zohledněním přehledů udržovaných na národní úrovni, bude na příští poradě rozhodnuto, zda je zmapování zvlášť citlivých oblastí (pro minimalizaci dopadů havárií) na mezinárodní úrovni potřebné.

BOD 10 Podkladové materiály pro poradu vedoucích delegací MKOL ve dnech 3. 5. a 4. 5. 2012 v Praze

Na základě výsledků 45. porady připraví sekretariát návrh předlohy pro poradu vedoucích delegací MKOL ve dnech 3. 5. a 4. 5. 2012 v Praze a zašle členům pracovní skupiny k odsouhlasení.

BOD 11 Různé

Členové pracovní skupiny diskutovali výsledky mezinárodního workshopu „25 let havárie Sandoz“ ve dnech 8. a 9. 11. 2011 v Bonnu, který organizovala Úmluva o průmyslových haváriích a Úmluva o vodách EHK OSN. Závěrečná zpráva z tohoto workshopu je obsažena v příloze 5.

BOD 12 Termín a místo příštích porad

- 46. porada: 21. 8. – 22. 8. 2012 v České republice
- 47. porada: 5. 3. – 6. 3. 2013 v Německu

Přílohy:

- Příloha 1: Prezenční listina
- Příloha 2: Zpráva o výsledku testování Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe dne 28. 6. 2011
- Příloha 3: Stav harmonizace „Směrnice pro vyrozumění o znečištění na hraničních vodních tocích mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo v saském úseku státních hranic“ s Mezinárodním varovným a poplachovým plánem Labe (říjen 2011)
- Příloha 4: Rozšíření Poplachového modelu Labe o přítoky Vltavu a Sálu, prezentace k bodu 4, S. Mai, německy
- Příloha 5: Seminar on the Occasion of the twenty-fifth Anniversary of the Sandoz Accident, 8 and 9 November 2011, Report